

ACTA N° 1.107

En Viña del Mar, a 16 de Diciembre del año dos mil diez, siendo las 17:00 horas, en la Sala de Consejo, se efectuó la Sesión Ordinaria del Concejo Municipal de Viña del Mar, presidida por la señora VIRGINIA REGINATO BOZZO, actuando como Secretario y Ministro de Fe, el señor ADISON GONZALEZ VERGARA. (Secretario Municipal Subrogante).

Asistieron los siguientes señores Concejales:

- 1.- SR. JAIME VARAS VALENZUELA.
- 2.- SRA. EUGENIA GARRIDO ALVAREZ DE LA RIVERA.
- 3.- SR. ANDRES CELIS MONTT.
- 4.- SRA. MACARENA URENDA SALAMANCA.
- 5.- SR. RODRIGO KOPAITIC VALVERDE.
- 6.- SRA. LAURA GIANNICI NATOLI.
- 7.- SRA. PAMELA HODAR ALBA.
- 8.- SR. VÍCTOR ANDAUR GOLMES.
- 9.- SR. TOMAS DE REMENTERIA DURAND.
- 10.- SR. FELICINDO TAPIA TASSARA.

Se encontraban presentes los señores STAIG (Administrador Municipal), WHITE (Director del Departamento de Control) y ESPINOZA (Director del Area de Administración y Finanzas).

La señora REGINATO (Presidenta), en el nombre de Dios, la Patria y de la Comuna de Viña del Mar, abrió esta Sesión Ordinaria del Concejo Municipal, sometiendo a consideración de la Sala el siguiente temario en Tabla.

- 1.- APROBACIÓN DEL ACTA N° 1.105.
- 2.- CUENTA DE LA SEÑORA PRESIDENTA AL CONCEJO.
- 3.- INFORME DE ACUERDO AL ARTICULO 8° DE LA LEY ORGANICA MUNICIPAL.
- 4.- MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS.
- 5.- TARIFA DE ASEO AÑO 2011.
- 6.- TRANSACCIONES.
- 7.- AUTORIZACION ALZAMIENTO HIPOTECA.
- 8.- MODIFICACION DE ACUERDOS.
- 9.- SUBVENCION C.D. Y CULTURAL PASION Y TALENTOS.
- 10.- COMETIDOS CONCEJALES.
- 11.- SUBVENCIONES.
- 12.- HORA DE INCIDENTES.

1.- APROBACIÓN DEL ACTA N° 1.105.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar el texto del Acta N°

1.105, que corresponde a la Sesión Ordinaria de fecha 02 de Diciembre pasado.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.202.- El Concejo acordó aprobar el Acta N°1.105.

2.- CUENTA DE LA SEÑORA PRESIDENTA AL CONCEJO.

a.- Seminario de Integración Social.

La señora REGINATO (Presidenta), informó que la "Integración, un Compromiso Social", se denominó el seminario realizado por la oficina comunal Previene-Conace, en el que participaron empresarios y que tuvo como objetivo sensibilizar a la población respecto de la importancia de aceptar a quienes han sido consumidores de drogas y que se encuentran rehabilitados.

b.- Lanzamiento Festival Viña 2011.

La señora REGINATO (Presidenta), señaló que con la presentación oficial de los animadores Rafael Araneda y Eva Gómez se lanzó la quincuagésima segunda versión del Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar, donde se confirmó como artista de la parilla el cantante Sting.

c.- Temporada Oficial de Playas.

La señora REGINATO (Presidenta), manifestó que en Reñaca, la Armada de Chile dio inicio a la Temporada Oficial de playas 2010-2011, que se extenderá hasta el día 15 de Marzo, para lo que los operadores de las playas de la ciudad están plenamente operativos con sus servicios, equipamiento e infraestructura.

3.- INFORME DE ACUERDO AL ARTICULO 8° DE LA LEY ORGANICA MUNICIPAL.

La señora REGINATO (Presidenta), otorgó la palabra al señor STAIG (Administrador Municipal), quien señaló a la Sala, que en esta oportunidad no había materias que informar.

4.- MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar las Modificaciones Presupuestarias por \$1.600.000.000.- de acuerdo al detalle entregado en la Sesión de Comisiones del día Jueves 16 de Diciembre del presente y por \$55.000.000.-, disminuyendo Gastos Subtítulo 23, Item 01 "Prestaciones Previsionales", por \$55.000.000.- y aumentando Gastos, subtítulo 21, Item 04 "Otros gastos en personal", por igual monto.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.203.- El Concejo acordó aprobar las siguientes Modificaciones Presupuestarias:

- Modificación Presupuestaria por \$1.600.000.000.-. disminuyendo Gastos subtítulo 22, Item 05 “servicios básicos”, por \$1.250.000.000.-, subtítulo 31, Item 02, Asignación 004, Subasignación 201 “Construcción Escuela A. Machado”, por \$200.000.000.-, Subasignación 207 “Construcción muros de contención”, por \$50.000.000.-, Subasignación 212 “Programa Mejoramiento Alumbrado Público”, por \$50.000.000.-, subasignación 211 “Mantenión de la comuna”, por \$50.000.000.- y aumentando Gastos, subtítulo 22, Item 08 “Servicios generales”, por \$1.200.000.000.-, Item 09 “Arriendos”, por \$80.000.000.-, Item 10 “Servicios financieros y de Seguros”, por \$20.000.000.-, subtítulo 24, Item 01, Asignación 005 “Otras personas jurídicas privadas”, por \$300.000.000.-
- Modificación Presupuestaria por \$55.000.000.-, disminuyendo Gastos Subtítulo 23, Item 01 “Prestaciones Previsionales”, por \$55.000.000.- y aumentando Gastos, subtítulo 21, Item 04 “Otros gastos en personal”, por igual monto.

5.- TARIFA DE ASEO AÑO 2011.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar en \$35.852.-, la Tarifa del Servicio de Aseo Domiciliario de Extracción de Residuo Sólido Domiciliario para el año 2011, para los bienes raíces afectos al pago de contribuciones y patentes comerciales.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.204.- El Concejo acordó aprobar en \$35.852.-, la Tarifa del Servicio de Aseo Domiciliario de Extracción de Residuo Sólido Domiciliario para el año 2011, para los bienes raíces afectos al pago de contribuciones y patentes comerciales.

6.- TRANSACCIONES.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar transacciones extrajudiciales con la señora Magdalena del Tránsito Ortega Campos, por \$150.000.-; señora Laura Santibáñez Ramírez, por \$200.000.-; señora Rosa Valenzuela Henríquez, por \$150.000.-; señor Luis Concha Peña, por \$250.000.-; señor Rafael Cisternas González, por \$200.000.-; señora María Sonia Bozo Olgún, por \$200.000.- y señor Silvio Moreno Ceolan, por \$500.000.-

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.205.- El Concejo acordó aprobar transacciones extrajudiciales con las personas y montos que se detallan:

- Señora Magdalena del Tránsito Ortega Campos, por la suma de \$150.000.-
- Señora Laura Santibáñez Ramírez, por la suma de \$200.000.-
- Señora Rosa Valenzuela Henríquez, por la suma de \$150.000.-
- Señor Luis Concha Peña, por la suma de \$250.000.-
- Señor Rafael Cisternas González, por la suma de \$200.000.-
- Señora María Sonia Bozo Olgún, por la suma de \$200.000.-
- Señor Silvio Moreno Ceolan, por la suma de \$500.000.-

7.- AUTORIZACION ALZAMIENTO HIPOTECA.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar una transacción extrajudicial con el señor Guillermo Riveros Vega destinada a alzar, cancelar hipoteca, prohibición de gravar y enajenar que afecta al inmueble ubicado en calle Achupallas N° 511, casa 7, Chorrillos, en los términos expresados por el Departamento Jurídico, a través del Ordinario N° 1208/10.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.206.- El Concejo acordó aprobar una transacción extrajudicial con el señor Guillermo Riveros Vega destinada a alzar, cancelar hipoteca, prohibición de gravar y enajenar que afecta al inmueble ubicado en calle Achupallas N° 511, casa 7 de Chorrillos, en los términos expresados por el Departamento Jurídico, a través del Ordinario N° 1208/10.

8.- MODIFICACION DE ACUERDOS.

a.- La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, modificar los Acuerdos N° 10.159 y N° 10.167, adoptados en Sesión Ordinaria con fecha 28 de Octubre y 04 de Noviembre, respectivamente, ambos del año 2010, debiendo decir “Corporación Cultural Orquesta Sinfónica de Viña del Mar”

Votaron a favor las señoras REGINATO (Presidenta), URENDA, GIANNICI y HODAR y los señores VARAS, CELIS, KOPAITIC, ANDAUR, DE REMENTERIA y TAPIA. Se inhabilitó la señora GARRIDO, por ser miembro del Directorio de la Corporación.

ACUERDO N°10.207.- El Concejo acordó modificar los Acuerdos N° 10.159 y N° 10.167, adoptados en Sesión Ordinaria con fecha 28 de Octubre y 04 de Noviembre, respectivamente, ambos del año 2010, en el siguiente sentido: donde dice: “Corporación Cultural de Viña del Mar”, debe decir “Corporación Cultural Orquesta Sinfónica de Viña del Mar”.

b.- La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, modificar Acuerdo N° 10.032, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 27 de Julio del año 2010 que otorgó subvención a la Corporación Municipal Viña del Mar para el Desarrollo Social, debiendo decir: “para cubrir gastos en recursos humanos, de asistentes de la educación del Área de Educación”.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.208.- El Concejo acordó modificar el Acuerdo N° 10.032, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 27 de Julio del año 2010 que otorgó subvención a la Corporación Municipal Viña del Mar para el Desarrollo Social, en el siguiente sentido, donde dice “para el Área de Educación”, debe decir: “para cubrir gastos en recursos humanos de asistentes de la educación del Área de Educación”.

9.- SUBVENCION C.D. Y CULTURAL PASION Y TALENTOS.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, otorgar una Subvención al Club Deportivo,

Cultural y Recreativo Pasión y Talentos, por \$700.000.-, a pagar en una cuota, destinada al pago de pasajes, traslados, estadía e implementación deportiva de la deportista Danitza Arévalo Castro de la disciplina gimnasia rítmica, quien participará en diferentes torneos a nivel nacional.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.209.- El Concejo acordó otorgar una subvención al Club Deportivo Cultural y Recreativo Pasión y Talentos, por \$700.000.-, a pagar en una cuota, destinada al pago de pasajes, traslados, estadía e implementación deportiva de la deportista Danitza Arévalo Castro de la disciplina gimnasia rítmica, quien participará en diferentes torneos a nivel nacional.

10.-COMETIDOS CONCEJALES.

La señora REGINATO (Presidenta), informó a la Sala los cometidos solicitados por los señores Concejales en el ejercicio de sus funciones, según listado adjunto.

Votó a favor la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.210.- El Concejo acordó aprobar los siguientes cometidos de los señores Concejales en el ejercicio de sus funciones:

Concejal Macarena Urenda Salamanca:

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Lunes 20 de Diciembre del año 2010.	11:30	Lanzamiento de la Programación del Verano 2011.
	16:30	Navidad en tu Barrio.
Martes 21 de Diciembre del año 2010.	11:30	Inauguración de la Playa del Deporte 2011.
	20:00	Ceremonia de entrega de certificaciones realizadas por SERCOTEC denominada "Certificación Capacitaciones 2010".
	21:00	Cena de camaradería "A mojar la camiseta por Everton".

Concejal Jaime Varas Valenzuela:

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Jueves 16 de Diciembre del año 2010.	12:30	Celebración Navideña Jardines Infantiles

	16:00	Visita Club Deportivo Fecha Verde.
	16:20	Visita Club Deportivo Las Heras.
	16:30	Navidad en tu Barrio, modulo Forestal.
	18:00	Visita Asociación Achupallas.
Viernes 17 de Diciembre del año 2010.	10:00	Entrevista Radio Festival.
	10:30	Ceremonia de Kindergatura del Colegio Especial de Lenguaje Niño Divino.
	13:00	Quinta Visión.
	16:00	Entrega de lentes, Hall Central Edificio Consistorial.
	17:00	Visita Centro de Adulto Mayor Sobenes Renaciente.
Sábado 18 de Diciembre del año 2010.	11:00	Celebración navideña con jardines infantiles
	13:00	ceremonia de clausura y premiacion del campeonato Escuelas de Futbol Viña Bicentenario
	14:00	Actividad Prefectura Carabineros Viña del Mar.

	17:00	Fiesta de Navidad Club deportivo Unión Glorias Navales .
	20:00	Navidad Cristiana.
	21:00	Aniversario N° 76 Club Deportivo Angamos.
Domingo 19 de Diciembre del año 2010.	12:00	Celebración Navidad Junta de Vecinos Santa Julia. .
	13:00	Celebración Navidad Club Deportivo Las Palmas.
Lunes 20 de Diciembre del año 2010.	08:30	Reunión Alcalde Concon.
	10:00	Presentación del proyecto de reparación de las oficinas del Registro Civil.
	11:30	Lanzamiento de la programación del Verano 2011.
	16:30	Navidad en Tu Barrio, Gómez Carreño.
	21:00	Celebración Navidad Asociación de Futbol Nueva Aurora.
Martes 21 de Diciembre del año 2010.	10:30	Ceremonia de entrega de 1957 certificados de subsidios.
	11:15	Visita Club Deportivo Atlentic Reefer.

	11:30	Inauguración Playa del Deporte.
	16:30	Navidad en Tu Barrio Miraflores.
	20:00	Certificación Capacitaciones 2010.
	21:00	Cena de camarería Everton, Salón Esmeralda Casino Municipal

Concejal Rodrigo Kopaitic Valverde:

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Viernes 17 de Diciembre del año 2010.	10:00	Plan de mantención Comunal y Proyectos para Reñaca, Hotel Nilahue.
	11:30	Firma Convenio Cooperación entre Medio Ambiental con Asiva.
	13:00	Inauguración Exposición Muestras Unión Comunal de Centros de Madres, Plaza María Luisa Bombal.
	16:30	Entrega de Lentes, Hall Central Municipalidad.
	18:30	Reunión Vecinos Iglesia San Benito.

	20:00	Licenciatura Colegio Children School, Santa Julia.
	20:30	Término de Año Sociedad Mutualista, Gómez Carreño.
Sábado 18 de Diciembre del año 2010.	9:30	Campeonato Escuelas de Futbol Copa Viña Bicentenario, Estadio Sausalito.
	11:00	Celebración Navideña Jardines Infantiles, Estadio Sausalito.
	12:00	Celebración Navidad Comité de Vivienda Valle El Cardenal, Parcela 1, Forestal Alto.
	18:00	Celebración Navidad niños cooperativa Alejandro Navarrete.
	18:40	Celebración Navidad Junta de Vecinos y Club Deportivo Lomas de Reñaca, Lomas de Reñaca Alto.
	20:00	Concierto de Navidad Camerata y Coro UNAB, frontis Teatro Municipal.
Domingo 19 de Diciembre del año 2010.	13:00	Aniversario Mutual Población Vergara.
	17:00	Entrega juguetes niños Rene Quital, Chorrillos.
	20:30	Celebración Navidad Trineo móvil

		Ampliación Villa Dulce.
Lunes 20 de Diciembre del año 2010.	10:00	Lanzamiento Proyecto de Reparación Registro Civil, Edificio José Francisco Vergara.
	11:30	Lanzamiento Verano 2011 / 5° Sector Reñaca
	16:30	Navidad en Tu Barrio, Unión Comunal de Gómez Carreño.
	18:30	Actividad de Navidad Carabineros, (Alumnos), Glorias Navales.
Martes 21 de Diciembre del año 2010.	10:30	Ceremonia entrega Certificados Subsidios Programa de Protección de Patrimonio Familiar y Fondo Solidario de Vivienda, Quinta Vergara.
	11:30	Inauguración Playa del Deporte 2011, Playa Arturo Prat.
	16:30	Navidad en Tu Barrio, Consultorio Miraflores.
	20:00	Certificación Capacitaciones 2010, Sercotec, Casino de Viña del Mar.
	21:00	Cena Camaradería Everton, Casino de Viña del Mar.

Concejal Andrés Celis Montt:

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Viernes 17 de Diciembre del año 2010.	10:00	Ceremonia de fin de año 5° Básico Saint Benedict College Santa Inés.
Domingo 19 de Diciembre del año 2010.	15:00	Rifa Comité de Adelanto El Trébol Nueva Villa San Jorge Reñaca Alto
	16:00	Ceremonia de fin de Año Kinder Colegio Saint Benedict Calle Nueve Santa Inés
	19:00	Encuentro Dirigentes Tenis en Silla de Ruedas, Vitacura, Santiago
Lunes 20 de Diciembre del año 2010.	09:30	Reunión Ministerio del Interior, Santiago.
	17:00	Fin de Año Centro Adulto Mayo "La Nueva Ola", Villa Independencia.
Martes 21 de Diciembre del año 2010.	10:00	Encuentro Niños Colegio Especial San Juan De Dios, Curso Newen.
	21:00	Ceremonia "A mojar la camiseta por Everton", Casino Municipal.

Concejal Felicindo Tapia Tassara:

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Viernes 17 de Diciembre del año 2010.	10:00	Plan de mantención comunal y proyectos para Reñaca.

	11:30	Firma de convenio con Asiva.
	16:30	Entrega de Lentes.
Sábado 18 de Diciembre del año 2010.	09:30	Ceremonia de clausura y premiación Campeonato Escuelas de Fútbol.
	11:00	Celebración navideña con jardines infantiles.
	21:00	Aniversario N° 76 Club Deportivo Angamos.
Lunes 20 de Diciembre del año 2010.	10:00	Proyecto de reparación de oficinas Registro Civil.
	11.30	Programación del Verano 2011.
	16.30	Navidad en Tu Barrio.

Martes 21 de Diciembre del año 2010.	10.30	Entrega de 1957 certificados de subsidios
	12.00	Reunión con vecinos de Forestal.
	11.30	Inauguración de Playa del Deporte.
	16.30	Navidad en tu barrio.
	20.00	Entrega de certificaciones realizadas por SERCOTEC para microempresarios.

Concejal Víctor Andaur Golmes:

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Viernes 17 de Diciembre del año 2010.	15:00	Actividad Jardín Infantil Rey Carlos, Expresos Viña.
	16:00	Visita al sector de Villa La Pradera, Tema Botadero de Escombros y Basura en el Sector.
	18:00	Reunión Comité Rafael Villacura de Villa Dulce.
	19:00	Reunión con Sindicato SETREV.
Sábado 18 de Diciembre del año 2010.	12:00	Visita Jardín Infantil Villa la Cruz .
	13:00	Visita a Radio Comunitaria de Reñaca Alto.
	15:00	Actividad Club Adulto Mayor Buzo Sobenes.
	20:00	Aniversario Club Adulto Mayor Las Brisas.
	22:30	Aniversario Agrupación de Amigos de Forestal.
Domingo 19 de Diciembre del año 2010.	12:00	Actividad Junta de Vecinos Guzmán Unidad Vecinal N° 83, Achupallas.
	14:00	Aniversario N° 101 del Club Social y

		Sociedad Mutualista Población Vergara.
	18:00	Reunión Club Violeta Parra de Forestal.
Lunes 20 de Diciembre del año 2010.	10:00	Reunión con el Sindicato de Trabajadores Independientes de Viña del Mar.
	12:00	Reunión con Dirigente del Grupo de Mujeres Nuevo Amanecer, Reñaca Alto.
	13:00	Reunión con Dirigentes Sindicatos de Esporádicos.
	16:00	Reunión con el Club Deportivo Enap Refinería de Con con.
	18:00	Reunión con Centro PAICAVI.

Martes 21 de Diciembre del año 2010.	10:30	Entrega de subsidios correspondientes al Programa de Protección de Patrimonio Familiar del Fondo Solidario de Vivienda.
	13:00	Actividad Centro de Madres Rosales de Achupallas.
	20:00	Certificaciones Capacitaciones 2010, realizadas por SERCOTEC, para microempresarios.

Concejal Pamela Hodar Alba:

<i>Día</i>	<i>Hora</i>	<i>Motivo</i>
Viernes 17 de Diciembre del año 2010.	10:00	Plan de Mantención Comunal y Proyectos para Reñaca”.
	11:30	Firma del Convenio Marco de Cooperación Medio Ambiental con Asiva.
	13:00	Exposición Centros de Madres.
	16:30	Entrega de Lentes.
Sábado 18 de Diciembre del año 2010.	11:00	Celebración Navideña con Jardines Infantiles.
	13:00	Ceremonia de Clausura y Premiación del Campeonato Escuelas Fútbol Copa Viña Bicentenario.
	20:00	Concierto de Navidad.
Lunes 20 de Diciembre del año 2010.	10:00	Presentación de Proyecto de Reparación de las Oficinas del Registro Civil.
	11:30	Lanzamiento de la Programación del Verano 2011.
	16:30	Navidad en Tu Barrio.
Martes 21 de Diciembre del año 2010.	10:30	Ceremonia de Entrega de 1957, certificados de Subsidios correspondientes al Programa de Protección de Patrimonio Familiar y 89 Certificados de Subsidios del Programa fondo

		Solidario de Vivienda.
	11:30	Inauguración de la Playa del Deporte 2010.
	12:00	Visita Terreno calle Limache.
	16:30	Navidad en tu Barrio.
	20:00	Certificación Sercotec "Capacitaciones 2010"

11.-SUBVENCIONES.

Finalmente, la señora REGINATO (Presidenta), propuso propongo a la Sala otorgar Subvenciones al Comité de Vivienda Pasaje Aníbal González, por \$100.000.-, destinada a la compra de pinturas, géneros, pinceles, cajas de maderas, pegamento y servilletero para cursos de manualidades; Club Deportivo Unión Santa Julia, por \$250.000.-, destinada a la compra de caja acústica, pedestal, micrófono y porta micrófono; Junta de Vecinos Alborada, por \$230.000.- destinada a la compra de una cocina; OCF Instituto de Ciencias, Artes y Letras ICAL, por \$400.000.-, destinada a la compra de amplificador, micrófono, pedestal, caja acústica, cables, porta micrófono y movilización; Grupo Guías y Scouts San Juan Berchmans, por \$372.490.-, destinada a la compra de palos, planchas de terciado, bisagras, tornillos y manillas; Club del Adulto Mayor Luz y Vida Nueva Aurora, por \$100.000.-, destinada a la compra de mueble y termos; Junta de Vecinos Los Lirios, por \$200.000.-, destinado a la compra de una cocina; Club del Adulto Mayor Las Maravillas de El Olivar, por \$100.000.-, destinado a la compra de cemento y pintura; Centro de Madres John Kennedy, por \$200.000.-, destinada a la compra de un televisor; Club del Adulto Mayor "Bello Atardecer", por \$100.000.-, destinada a la compra de telas para la confección de poleras; Junta de Vecinos Almirante Quintilio Rivera, por \$200.000.-, destinada a la compra de materiales, pago mano de obra para confección escritorio y mueble, obra vendida y flete; Centro de Madres La Esmeralda, por \$150.000.-, destinada a la compra de lanas; Centro de Madres Canal Beagle, por \$263.137.- destinada a la compra de materiales de construcción y una chapa; Club del Adulto Mayor Prisma, por \$1.000.000.-, destinada a arriendo de transporte, compra de equipo de perifoneo y productos e insumos para control de garrapatas y Club Deportivo Chile Obrero, por \$100.000.-, destinada a la compra de cubiertos y vajilla. Además pagar las subvenciones en una cuota-

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.211.- El Concejo acordó otorgar las siguientes Subvenciones:

- Comité de Vivienda Pasaje Aníbal González, por \$100.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de pinturas, géneros, pinceles, cajas de maderas, pegamento y servilletero para cursos de manualidades.
- Club Deportivo Unión Santa Julia, por \$250.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de caja acústica, pedestal, micrófono y porta micrófono.
- Junta de Vecinos Alborada, por \$230.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la

compra de una cocina.

- OCF Instituto de Ciencias, Artes y Letras ICAL, por \$400.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de amplificador, micrófono, pedestal, caja acústica, cables, porta micrófono y movilización.
- Grupo Guías y Scouts San Juan Berchmans, por \$372.490.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de palos, planchas de terciado, bisagras, tornillos y manillas.
- Club del Adulto Mayor Luz y Vida Nueva Aurora, por \$100.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de mueble y termos.
- Junta de Vecinos Los Lirios, por \$200.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de una cocina.
- Club del Adulto Mayor Las Maravillas de El Olivar, por \$100.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de cemento y pintura.
- Centro de Madres John Kennedy, por \$200.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de un televisor.
- Club del Adulto Mayor “Bello Atardecer”, por \$100.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de telas para la confección de poleras.
- Junta de Vecinos Almirante Quintilio Rivera, por \$200.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de materiales, pago mano de obra para confección escritorio y mueble, obra vendida y flete.
- Centro de Madres La Esmeralda, por \$150.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de lanas.
- Centro de Madres Canal Beagle, por \$263.137.- a pagar en una cuota, destinada a la compra de materiales de construcción y una chapa.
- Club del Adulto Mayor Prisma, por \$1.000.000.-, a pagar en una cuota, destinada a arriendo de transporte, compra de equipo de perifoneo y productos e insumos para control de garrapatas.
- Club Deportivo Chile Obrero, por \$100.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de cubiertos y vajilla.

12.-HORA DE INCIDENTES.

a.- La señora GARRIDO, solicitó lo siguiente:

- Tratar en la próxima sesión de Comisiones la solicitud de Subvención presentada por la Corporación Museo de Arqueología e Historia Francisco Fonck.
- Realizar operativo de limpieza en entorno del Museo Artequin ubicado en sector Potrerillos.

b.- El señor CELIS, solicitó lo siguiente:

- Reparar el sector del paradero de locomoción colectiva ubicada frente a la Población Las Pataguas. (Adjuntó solicitud).
- Realizar operativo de limpieza en terreno ubicado entre las calles Riveros Cruz y Los Carolinos. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de acoger solicitud presentada por el Comité de Adelanto Sándalo y Saucó, Granadilla 6, en el sentido de cambiar en forma definitiva la posición de dos contenedores de residuos sólidos (Adjuntó antecedente).

- Posibilidad de llamar a Licitación Pública para implementar un proyecto turístico en la Laguna Sausalito. (Adjunto solicitud).
- Posibilidad de autorizar a la Feria Microempresarial ubicada en Avenida 14 Norte, que funcione el día 24 de Diciembre. (Adjuntó solicitud).
- En relación el tema del Muelle Vergara, remitir a Mideplan las respuestas a las observaciones formuladas por ese organismo, referente al fijo de estructura que será proyectado por el municipio.

c.- El señor KOPAITIC, solicitó lo siguiente

- Reiteró la solicitud que se construya vereda y se instale barreras de contención u otras medidas de protección para peatones y deportistas que circulan por el borde costero de la Avenida Borgoño, específicamente la zona comprendida desde la Virgen Negra, subida hacia Jardín del Mar y Playa Reñaca.

d.- La señora URENDA, solicitó lo siguiente

- Fiscalizar distribuidora de alimentos ubicada en calle Limache N° 1435, que realizan carga y descarga de productos en lugar prohibido. (Adjuntó solicitud)
- Realizar operativo de limpieza en sector Los Almendros, Achupallas. (Adjuntó solicitud).
- Informar en la próxima Sesión de Comisiones si es efectivo que se cerrará el Centro Educativo Viña del Mar F-347. (Adjunta solicitud).

Sobre el tema precedente, la señora REGINATO (Presidenta), informó que en Viña del Mar no se cerrarán Colegios Municipalizados.

e.- El señor TAPIA, solicitó lo siguiente:

- Informar trámites a realizar para recibir el bono, al cumplir 50 años de matrimonio.
- Informar situación que se encuentra el permiso del Kiosco ubicado en calle Valparaíso, frente a Plaza José Francisco Vergara.
- Invitar a una próxima Sesión de Comisiones a dirigentes del sector José Miguel Carrera y San Alonso, Forestal, en atención que tienen problemas con los títulos de dominio.
- Posibilidad de entregar una vivienda de emergencia al señor Víctor Vergara.
- Posibilidad de construir un muro de contención en calle Manuel Villagra N° 667. (Se adjunta antecedentes).
- Posibilidad de entregar una pieza o módulo a la señora Andrea Morales Ramírez. (Se adjunta solicitud).
- Revisar cobros por derechos de aseo a viviendas que estarían exentas por el avalúo de sus viviendas. (Se adjunta solicitud).
- Facilitar bus municipal al Centro Cultural de Jóvenes de Granadilla y Padres Adventistas del Club Los Conquistadores. (Adjuntó solicitudes).
- Informar si se renovarían los contratos de los trabajadores de mantención del Estero Marga Marga.
- Posibilidad de otorgar ayuda social a la señora Elisa Accurso Toro. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de acoger solicitud formulada por la Junta de Vecinos “El Salto”, en el sentido que se les autorice el acceso por un pasaje mientras duren los trabajos de pavimentación de calle Limache. (Se adjunta solicitud).

- Posibilidad de otorgar Comodato a la Junta de Vecinos Tranque Vergara.
- Posibilidad de otorgar subvención a Damas de Rojo. (Adjuntó solicitud).

f.- El señor ANDAUR, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de otorgar ayuda social a la señora Julia Velásquez Aguilar. (Adjuntó solicitud).
- Otorgar ayuda social al señor Franco Lobos Accurso. (Adjuntó solicitud)

g.- La señora HODAR, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de entregar cajas de mercadería a 1.500 empleados del Sindicato de Trabajadores Transitorios N°6. Apoyó esta solicitud la seora GIANNICI.(Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de entregar Subvención a la Unión Comunal de Centros de Madres. (Adjuntó solicitud).

h.- La señora GIANNICI, solicitó lo siguiente

- Posibilidad de instalar en Avenida Borgoño, algún sistema de protección que divida las dos pistas de circulación vehicular.
- Informar en qué estado se encuentran los aportes al Programa de Pavimentos Participativos año 2010.
- Invitar a una próxima Sesión de Comisiones al Director del Festival de Cine.
- Posibilidad de entregar Subvención a la Unión Comunal de Centros de Madres, Unión Comunal de Juntas de Vecinos, Agrupación de Juntas de Vecinos de Viña del Mar y Museo Fonck. (Se adjunta solicitud).

La señora REGINATO (Presidenta), en nombre de Dios, la Patria y de la Comunidad de Viña del Mar, procedió a levantar la Sesión.

**SIENDO LAS 17:45 HORAS
SE LEVANTA LA SESION**